

ROUTER

Circle/EdgeGuide™



Rockford, IL 61109 • Patent Pending • www.milescraft.com

GB CIRCLE/EDGE GUIDE

Model 1253

SAFETY WARNING: Wear eye protection and dust mask.

HELPFUL HINTS:

- To increase stability for an internal dado cut, attach a flat wooden board to Edge Guide.
- If using heavier wood stock, make multiple passes instead of one cut-through.

Assembly:

- 1 Attach beam. Tighten knobs.
- 2 For Edges: Attach Edge Guide. Invert for longer cuts.
- 3 For Circle: Attach Center Pivot Slide. Invert for larger diameter cuts.

NOTE: Do not attach edge guide and center pivot slide at the same time.

Install and Center Base Plate:

- 4 Remove existing base.
- 5 Align Base Plate with screw holes. Loosely fasten.
- 6 Install centering pin.
- 7 Insert bushing to center on centering pin.
- 8 Tighten screws. Remove bushing and centering pin.

D CIRCLE/EDGE GUIDE

Modell 1253

Sicherheitshinweis: Setzen Sie eine Schutzbrille und eine Staubschutzmaske auf.

NÜTZLICHE TIPS

- Bringen Sie ein flaches Holzbrett an der Kantenführung an, um die Stabilität bei einem inneren Kehlschnitt zu erhöhen.
- Arbeiten Sie in mehreren Durchgängen anstatt nur einem, wenn Sie schwereres Holzmaterial verwenden.

MONTAGE:

- 1 Bringen Sie den Balken an. Ziehen Sie die Knöpfe fest.
- 2 Für Kanten: Bringen Sie die Kantenführung an. Kehren Sie sie für längere Schnitte um.
- 3 Für Kreise: Bringen Sie den Drehzapfenschlitten an. Kehren Sie ihn für einen Schnitt mit größerem Durchmesser um.

Anmerkung: Bringen Sie die Kantenführung und den Drehzapfenschlitten nicht gleichzeitig an.

INSTALLATION UND ZENTRIERUNG DER GRUNDPLATTE

- 4 Entfernen Sie die bisherige Grundplatte.
- 5 Richten Sie die Grundplatte auf die Bohrungen aus. Ziehen Sie sie leicht fest.
- 6 Installieren Sie den Zentrierstift.
- 7 Setzen Sie die Buchse zentriert auf den Zentrierstift.
- 8 Ziehen Sie die Schrauben fest. Entfernen Sie die Buchse und den Zentrierstift.

F CIRCLE/EDGE GUIDE

Modèle 1253

Avertissement de sécurité : Porter des lunettes de sécurité et un masque anti-poussière.

CONSEILS UTILES

- Pour accroître la stabilité lors d'une découpe de gorge, installer une planche droite sur le guide de chant.
- Sur du bois dense, effectuer plusieurs passes au lieu d'une seule.

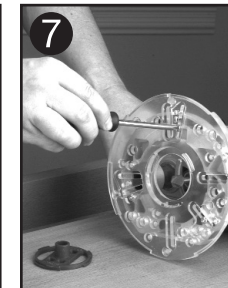
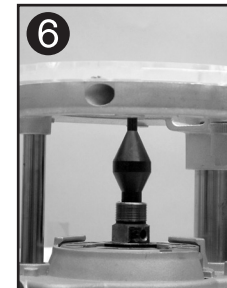
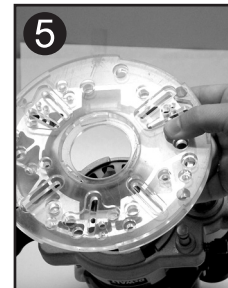
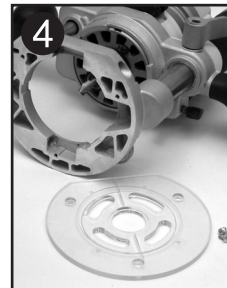
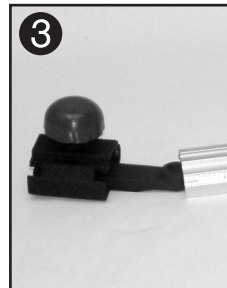
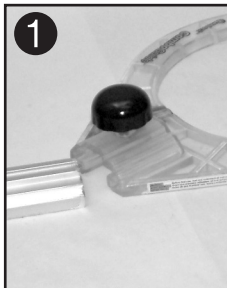
ASSEMBLAGE

- 1 Installer la tige. Serrer les boutons.
- 2 Pour les chants : Installer le guide de chant. Inverser pour les découpes plus longues.
- 3 Pour les cercles : Installer la glissière à pivot central. Inverser pour les découpes de grand diamètre.

Remarque : Ne pas installer le guide de chant et la glissière à pivot central en même temps.

INSTALLER ET CENTRER LA PLAQUE DE BASE

- 4 Retirer la base existante.
- 5 Aligner la plaque de base avec les trous de vis. Visser sans serrer à fond.
- 6 Installer la goupille de centrage.
- 7 Insérer la douille à centrer dans la goupille de centrage.
- 8 Serrer les vis. Retirer la douille et la goupille de centrage.



ROUTER

Circle/EdgeGuide™

MILESCRAFT
Always the Better Idea.®

Rockford, IL 61109 • Patent Pending • www.milescraft.com

(GB) CIRCLE/EDGE GUIDE

Model 1253

Install and remove router:

- 9 Insert Router with Base Plate.
- 10 Rotate Router until locked.
- 11 Pull thumb release and rotate to remove.

Using Circle/Edge Guide:

- 12 Edges: Up to 787mm (31"). Loosen knobs and move to the desired position. Retighten.
- 13 Measure cut from center marks on Guide head.
- 14 Circles: Up to 1295mm (51") diameter. Pick circle diameter and center point. Loosen knob and move to desired position. Retighten.
- 15 Mount Pivot on center point of circle diameter. Place Pivot arm on cap. Nail into place. Do not drive nail deeper than top of head.
- 16 Remove nail.

(D) CIRCLE/EDGE GUIDE

Modell 1253

EIN- UND AUSBAU DER OBERFRÄSE

- 9 Setzen Sie die Oberfräse mit der Grundplatte ein.
- 10 Drehen Sie die Oberfräse, bis sie verriegelt ist.
- 11 Den Auslöseknopf ziehen und zum Abnehmen drehen.

VERWENDUNG EINER KREIS-/KANTENFÜHRUNG

- 12 Kanten: Bis zu 787 mm (31"). Die Knöpfe lösen und in die gewünschte Stellung bringen. Wieder festziehen.
- 13 Messen Sie den Schnitt von den Mittenmarkierungen auf dem Führungskopf aus.
- 14 Kreise: Bis zu einem Durchmesser von 1.295 mm (51"). Wählen Sie den Kreisdurchmesser und den Mittelpunkt. Den Knopf lösen und in die gewünschte Stellung bringen. Wieder festziehen.
- 15 Setzen Sie den Drehzapfen auf den Mittelpunkt des Kreisdurchmessers. Setzen Sie den Drehzapfenarm auf die Kappe. An Ort und Stelle festnageln. Den Nagel nicht tiefer als die Oberseite des Kopfes einschlagen.
- 16 Entfernen Sie den Nagel.

(F) CIRCLE/EDGE GUIDE

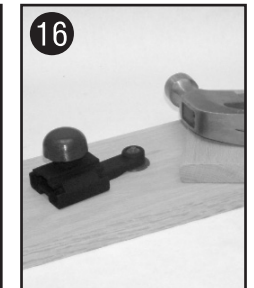
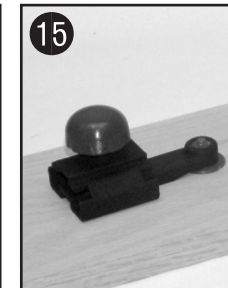
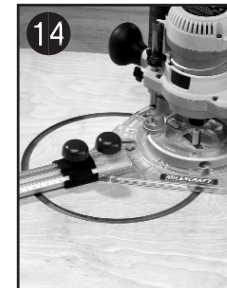
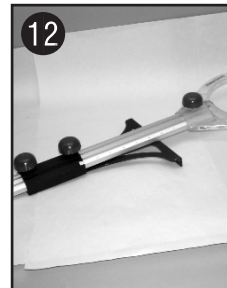
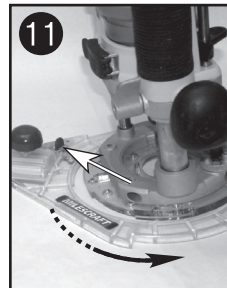
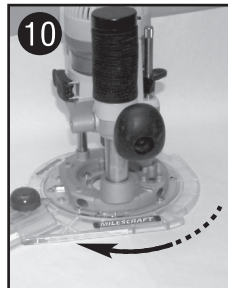
Modèle 1253

ASSEMBLER ET DÉASSEMBLER LA TOUPIE

- 9 Insérer la toupie et sa plaque de base.
- 10 Tourner la toupie jusqu'à ce qu'elle se bloque.
- 11 Tirer sur la sûreté et tourner la toupie pour la libérer.

UTILISATION DU GUIDE CIRCULAIRE / GUIDE DE CHANT

- 12 Chants : Jusqu'à 787 mm (31"). Desserrer les boutons pour régler la position désirée. Resserrer.
- 13 Mesurer la longueur à découper à l'aide des repères présents sur la tête du guide.
- 14 Cercles : Jusqu'à 1295 mm (51") de diamètre. Pointer le diamètre et le centre du cercle. Desserrer le bouton pour régler la position désirée. Resserrer.
- 15 Monter le pivot au centre du diamètre du cercle. Placer le bras du pivot sur le capuchon. Clouer à cet endroit. Ne pas enfoncer le clou plus profondément que la tête.
- 16 Retirer le clou.



ROUTER

Circle/EdgeGuide™

MILESCRAFT
Always the Better Idea.®

Rockford, IL 61109 • Patent Pending • www.milescraft.com

NL CIRCLE/EDGE GUIDE

Model 1253

Veiligheidswaarschuwing: Draag een oogbescherming en een stofmasker.

HANDIGE TIPS

- Maak een platte houten plaat vast aan de EdgeGuide om de stabiliteit te vergroten als u een omlijsting binnenwerks wilt uitzagen.
- Een dik houten werkstuk kunt u beter in meerdere keren uitdiepen in plaats van in één keer.

INSTALLATIE

- 1 Bevestig de ligger. Draai de knoppen vast.
- 2 Voor kanten: Bevestig de kantgeleider. Draai deze andersom voor langere zaagsneden.
- 3 Voor cirkels: Bevestig de centreerschuif. Draai deze andersom om in grotere cirkels te zagen.

Opgelet! De kantgeleider en de centreerschuif niet tegelijkertijd gebruiken.

VOETPLAAT INSTALLEREN EN CENTREREN

- 4 Verwijder de oude voetplaat.
- 5 Houd de voetplaat uitgelijnd met de schroefgaten. Zet de plaat losjes vast.
- 6 Installeer de centreerpin.
- 7 Schuif daar de geleidebus op om op de centreerpin te centreren.
- 8 Draai de schroeven vast. Verwijder de geleidebus en de centreerpin.

S CIRCLE/EDGE GUIDE

1253-modellen

VARNING! Använd skyddsglasögon och andningsmask.

TIPS!

- Det blir stabilare om du fäster en träskiva på kantstödet när du fräser invändiga långhål.
- Om du jobbar i grovt trä, fräs flera gånger i stället för att gå igenom direkt.

MONTERING

- 1 Fäst stången. Dra åt vreden.
- 2 På kanter: Fäst kantstöd. Vänd vid längre urfräsningar.
- 3 Cirkclar: Fäst mittpunktssliden. Vänd vid fräsning av större diametrar.

OBS! Sätt inte på kantstöd och mittpunktsslid samtidigt.

MONTERA OCH CENTRERA BOTTENPLATTAN

- 4 Ta bort den befintliga bottenplattan.
- 5 Passa in bottenplattan mot skruvhålen. Dra åt något.
- 6 Montera centreringsstiftet.
- 7 Montera hylsan på centreringsstiftet.
- 8 Dra åt skruvarna. Ta bort hylsan och centreringsstiftet.

N CIRCLE/EDGE GUIDE

Modell 1253

Sikkerhetsvarsel: Bruk vernebriller og støvmaske.

NYTTIGE TIPS

- Du kan øke stabiliteten ved fresing av innvendige spor ved å feste et flat treplanke til kantføringen.
- Ved bruk av mer massivt treverk må arbeidet utføres i flere omganger i stedet for i én operasjon.

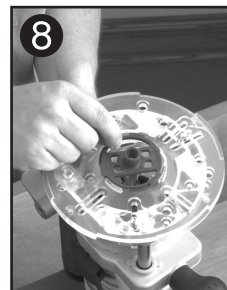
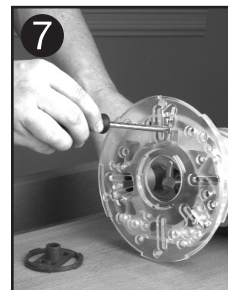
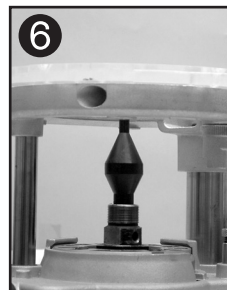
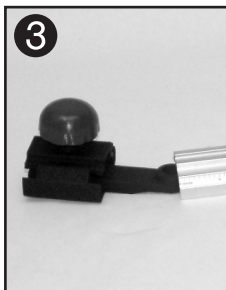
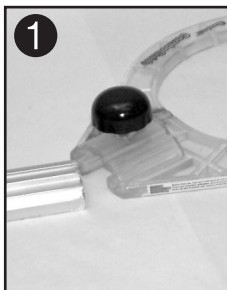
MONTERING

- 1 Fest skinnen. Trekk til rattene.
- 2 For kanter: Fest kantføringen. Snu rundt ved lengre kutt.
- 3 For sirkler: Fest senter-svingsleiden. Snu rundt ved kutt med større diameter.

Merk! Ikke monter kantføringen og senter-svingsleiden samtidig.

MONTERE OG MIDTSTILLE FOTPLATE

- 4 Fjern eksisterende fotplate.
- 5 Juster fotplaten etter skruhellene. Trekk skruene lett til.
- 6 Sett inn senteringsstift.
- 7 Sett inn hylsen i midten i forhold til senteringsstiften.
- 8 Trekk til skruene. Fjern hylse og senteringsstift.



ROUTER

Circle/EdgeGuide™

MILESCRAFT
Always the Better Idea.®

Rockford, IL 61109 • Patent Pending • www.milescraft.com

NL CIRCLE/EDGE GUIDE

Model 1253

BOVENFREES INSTALLEREN EN VERWIJDEREN

- 9 Plaats de bovenfreesmachine op de voetplaat.
- 10 Verdraai de bovenfrees totdat deze is vergrendeld.
- 11 Trek de vergrendeling uit en verdraai de machine om deze te verwijderen.

CIRKEL-/KANTGELEIDER GEBRUIKEN

- 12 Kanten: Max. 787mm. Draai de knoppen los en verplaats de geleider naar de gewenste positie. Zet de knoppen weer vast.
- 13 Meet de zaagsnede af vanaf de middelpunt-markeringen op de geleiderkop.
- 14 Cirkels: Max. 1.295mm. Kies de cirkeldiameter en het middelpunt. Draai de knop los en verplaats de geleider naar de gewenste positie. Zet de knop weer vast.
- 15 Zet de draaiarm op het middelpunt van de cirkel. Plaats de draaiarm op de top. Vastzetten met een spijker. Sla de spijker niet dieper dan de bovenkant van de kop.
- 16 Verwijder de spijker.

S CIRCLE/EDGE GUIDE

1253-modellen

MONTERA OCH DEMONTERA FRÄSAR

- 9 Sätt i fräs och bottenplatta.
- 10 Vrid fräsen tills den låser fast.
- 11 Tryck in tumgreppet och vrid vid demontering.

ANVÄNDA CIRKEL-/KANTSTÖD

- 12 Kanter: Upp till 787 mm. Lossa vreden och ställ in stödet där du vill ha det. Dra åt.
- 13 Använd mittmarkeringarna på stödhuvudet när du mäter upp urfräsningen.
- 14 Cirklar: Upp till 1 295mm i diameter. Ställ in cirkeldiameter och mittpunkt. Lossa vredet och ställ in det läge som du vill ha. Dra åt.
- 15 Sätt mittpunktsspetsen i cirkelns mittpunkt. Lägg på mittpunktsarmen. Spika fast den. Spika inte ned spikskallen för djupt.
- 16 Ta bort spiken.

N CIRCLE/EDGE GUIDE

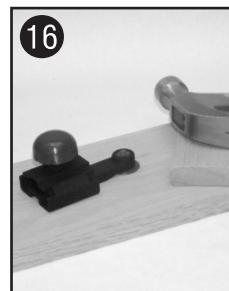
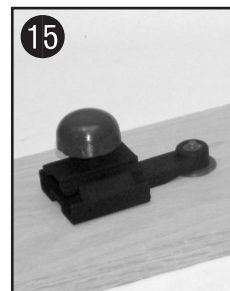
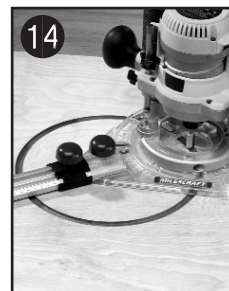
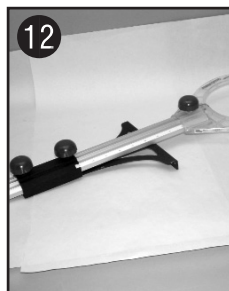
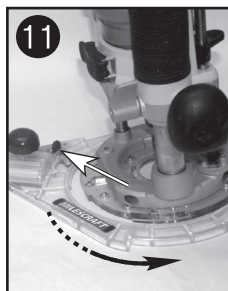
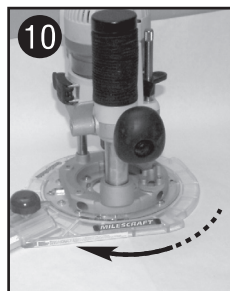
Modell 1253

MONTERE OG FJERNE OVERFRES

- 9 Sett i overfres med fotplate.
- 10 Drei overfresen til den er låst.
- 11 Trekk i frikoblingsmekanismen for å ta ut overfresen.

BRUKE SIRKEL-/KANTFØRING

- 12 Kanter: Opptil 787 mm (31 ") Løsne rattene og flytt til ønsket stilling. Trekk til igjen.
- 13 Mål kuttet fra sentermerker på føringshodet.
- 14 Sirkler: Opptil 1295 mm (51 ") Velg sirkeldiameter og midtpunkt. Løsne rattet og flytt til ønsket stilling. Trekk til igjen.
- 15 Monter svingpunktet midt i sirkeldiameteren. Plasser svingarmen på endehetten. Spikre på plass. Ikke slå spikeren inn lengre enn toppen av hodet.
- 16 Ta ut spikeren.



ROUTER

Circle/EdgeGuide™

MILESCRAFT
Always the Better Idea.®

Rockford, IL 61109 • Patent Pending • www.milescraft.com

FI CIRCLE/EDGE GUIDE

Malli 1253

Varoitus: Käytä silmä- ja hengityssuojusta.

HYÖDYLLISIÄ VIHJEITÄ

- Tehdessäsi sisäpuolista uraleikkausta saat lisää vakautta kiinnittämällä reunaohjaimen litteän puulevyn.
- Jos käytät raskasta puuta, toista jyräntä monta kertaa yhden kertaleikkauksen sijaan.

KOKOAMINEN

- 1 Kiinnitä puomi. Kiristä tapit.
- 2 Reunojen jyräntään: Kiinnitä reunaohjain. Käännä toisin päin tehdäkseen pidempiä leikkauksia.
- 3 Ympyröiden jyräntään: Kiinnitä keskityslevy. Käännä toisin päin tehdäkseen halkaisijaltaan suurempia leikkauksia.

Huom. Älä käytä tai kiinnitä reunaohjainta ja keskityslevyä samaan aikaan.

POHJALEVYN ASENTAMINEN JA KESKITTÄMINEN

- 4 Irrota entinen pohja.
- 5 Aseta pohjalevy kohdakkain ruuvireikien kanssa. Kiinnitä höllästi.
- 6 Aseta kohdistustappi paikalleen.
- 7 Aseta holkki niin, että kohdistustappi jää sen keskelle.
- 8 Kiristä ruuvit. Irrota holkki ja kohdistustappi.

DK CIRCLE/EDGE GUIDE

Model 1253

Sikkerhedsadvarsel: Vi anbefaler brug af beskyttelsesbriller og støvmaske.

NYTTIGE TIPS

- Sæt et fladt stykke træ fast på kantstyreren for at øge indvendig smigs stabilitet.
- Ved brug af tungt trælager bør du lave mange snit i stedet for én gennemskæring.

SAMLING

- 1 Fastgør bjælke Spænd greb.
- 2 Til kanter: Fastgør kantstyrer. Vend om ved længere snit.
- 3 Til cirkler: Fastgør midterste glidepivot. Vend om ved større diametersnit.

NB: Fastgør ikke kantstyrer og midterste glidepivot samtidig.

INSTALLATION OG CENTRERING AF BASISPLADE

- 4 Fjern eksisterende plade.
- 5 Juster basisplade med skruehuller. Fastspænd uden at stramme.
- 6 Installer centreringsnål.
- 7 Placer bøsning midt på centreringsnål.
- 8 Fastspænd skruer. Fjern bøsning og centreringsnål.

E CIRCLE/EDGE GUIDE

Modelo 1253

Advertencia de seguridad: use protección ocular y mascarilla contra el polvo.

CONSEJOS ÚTILES

- Para aumentar la estabilidad al hacer un corte interno de mortaja puede unir una tabla de madera plana a la guía de borde.
- Si usa madera más pesada, haga varias pasadas en vez de intentar un corte directo.

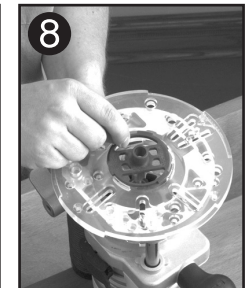
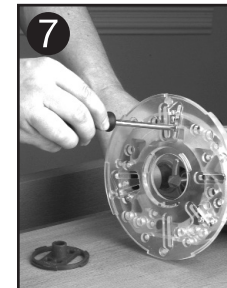
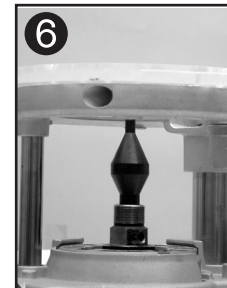
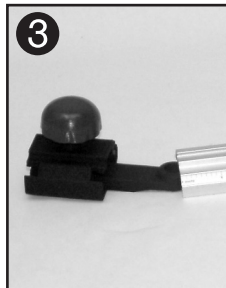
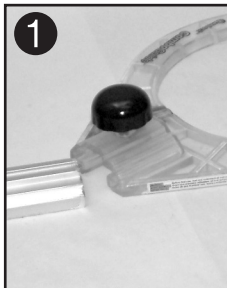
MONTAJE

- 1 Acople la barra. Apriete las perillas.
- 2 Para bordes: Acople la guía de borde. Dele la vuelta para cortes más largos.
- 3 Para círculos: Acople la corredera de pivote central. Dele la vuelta para cortes de mayor diámetro.

Nota: no acople la guía de borde y la corredera de pivote central simultáneamente.

CÓMO MONTAR Y CENTRAR LA PLACA DE BASE

- 4 Quite la base existente.
- 5 Alinee la placa de base con los agujeros de los tornillos. Sujétela sin apretarla.
- 6 Instale el pasador de centrado.
- 7 Inserte el manguito centrándolo sobre el pasador.
- 8 Apriete los tornillos. Retire el manguito y el pasador de centrado.



ROUTER

Circle/EdgeGuide™

MILESCRAFT
Always the Better Idea.®

Rockford, IL 61109 • Patent Pending • www.milescraft.com

(F) CIRCLE/EDGE GUIDE

Malli 1253

JYRSIMEN ASENTAMINEN JA IRROTTAMINEN

- 9 Kiinnitä jyrsin ja pohjalevy.
- 10 Kierrä jyrsiä, kunnes se lukkiutuu.
- 11 Irrotaaksesi vedä irrotusvivusta ja kierrä jyrsiä.

NÄIN KÄYTÄT KESKITYSLEVYÄ JA REUNAOHJAINIA

- 12 Reunat: Alle 787 mm (31"). Löysää tapit ja siirrä ne haluttuun kohtaan. Kiristä tapit.
- 13 Mittaa leikkaus ohjaimen päässä olevien keskitysmerkkien avulla.
- 14 Ympyrät: Halkaisija alle 1 295 mm (51"). Valitse ympyrän halkaisija ja keskipiste. Löysää tappi ja siirrä se haluttuun kohtaan. Kiristä tappi.
- 15 Aseta keskityslevy ympyrän keskipisteeseen. Aseta ohjaimen harppi kohdalleen. Kiinnitä piikki. Älä työnnä piikkiä sen kantaa syvemmälle.
- 16 Irrota piikki.

(DK) CIRCLE/EDGE GUIDE

Model 1253

INSTALLATION ELLER FJERNELSE AF FRÆSER

- 9 Isæt fræser med basisplade.
- 10 Drej fræseren, indtil den låser.
- 11 Træk i tommelfingerlåsen og drej for at fjerne den.

BRUG AF CIRKEL-/KANTSTYRER

- 12 Kanter: Op til 787mm (31"). Løsn greb og flyt til ønsket position. Fastspænd igen.
- 13 Mål snit fra midterafmærkninger på styrehoved.
- 14 Cirkler: Op til 1295mm (51"). Vælg cirkeldiameter og midterpunkt. Løsn greb og flyt til ønsket position. Fastspænd igen.
- 15 Placer pivot på cirkeldiameterens midterpunkt. Placer drejearm på kappe. Søm den fast. Undlad at hamre søm-met længere ind end til toppen af hovedet.
- 16 Fjern søm.

(E) CIRCLE/EDGE GUIDE

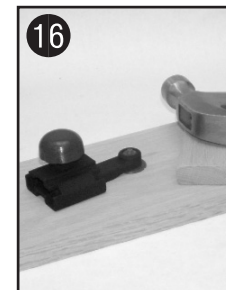
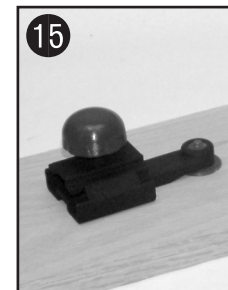
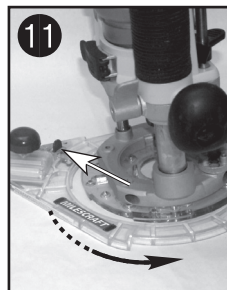
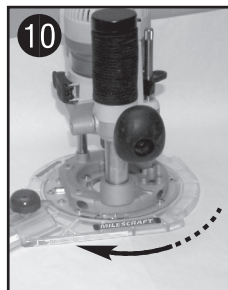
Modelo 1253

CÓMO INSTALAR Y QUITAR LA RANURADORA

- 9 Inserte la ranuradora con la placa de base.
- 10 Gire la ranuradora hasta que encaje en la posición trabada.
- 11 Tire del trinquete y gire la ranuradora para quitarla.

USO DE LA GUÍA DE BORDE/CIRCULAR

- 12 Bordes: hasta 787 mm (31"). Afloje las perillas y desplace la guía hasta la posición deseada. Vuelva a apretar.
- 13 Mida el corte desde las marcas centrales de la cabeza de la guía.
- 14 Círculos: hasta 1295 mm (51"). Escoja el diámetro del círculo y el punto central. Afloje la perilla y desplace la guía hasta la posición deseada. Vuelva a apretar.
- 15 Monte el pivote en el punto central del diámetro del círculo. Coloque el brazo del pivote en la tapa. Sujételo en su posición con un clavo. No introduzca el clavo a mayor profundidad que la parte superior de la cabeza.
- 16 Saque el clavo.



ROUTER

Circle/EdgeGuide™



Rockford, IL 61109 • Patent Pending • www.milescraft.com

I CIRCLE/EDGE GUIDE

Modello 1253

Avvertenza sulla sicurezza: indossare occhiali protettivi e maschere antipolvere.

SUGGERIMENTI UTILI

- Per aumentare la stabilità per un taglio del dado interno, montare un'asse di legno piatta su Edge Guide.
- Se si utilizza un ceppo di legno più pesante, eseguire più aperture invece di un unico taglio netto.

MONTAGGIO

- 1 Montare la trave. Serrare le manopole.
- 2 Per i bordi: Montare la guida per bordi. Invertire per tagli più lunghi.
- 3 Per i cerchi: Montare la guida di scorrimento del perno centrale. Invertire per tagli di diametro maggiore.

Nota: non montare contemporaneamente la guida per bordi e il dispositivo di scorrimento del perno centrale.

INSTALLAZIONE E CENTRAGGIO DELLA PIASTRA DI BASE

- 4 Rimuovere la base esistente.
- 5 Allineare la piastra di base con i fori delle viti. Serrare leggermente.
- 6 Installare il perno di centraggio.
- 7 Inserire la boccia da centrare sul perno di centraggio.
- 8 Serrare le viti. Rimuovere la boccia e il perno di centraggio.

P CIRCLE/EDGE GUIDE

Modelo 1253

Advertência de segurança: Utilize proteção ocular e máscara contra poeiras.

SUGESTÕES ÚTEIS

- Para aumentar a estabilidade do corte de uma ranhura interna, fixe uma tábua de madeira plana à guia de arestas.
- Se utilizar madeiras densas, realize várias passagens em vez de um único corte.

MONTAGEM

- 1 Fixe a prancha e aperte os botões.
- 2 Para arestas: Fixe a guia de arestas. Inverta para cortes longos.
- 3 Para círculos: Fixe a guia de centragem de eixos. Inverta para cortes de diâmetros maiores.

Nota: Não fixe simultaneamente a guia para arestas e o eixo de centragem.

INSTALAÇÃO E ALINHAMENTO DA PLACA DE BASE

- 4 Retire a base existente.
- 5 Alinhe a placa de base com os orifícios e aponte os parafusos.
- 6 Instale o pino de centragem.
- 7 Centre a bucha no pino de centragem.
- 8 Aperte os parafusos. Retire a bucha e o pino de centragem.

GR CIRCLE/EDGE GUIDE

Μοντέλο 1253

Προειδοποίηση ασφαλείας: Γυαλιά προστασίας και προσωπίδα με φίλτρο σκόνης.

ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

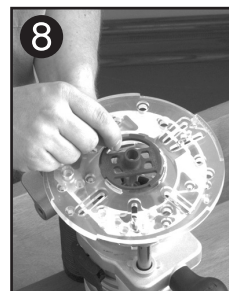
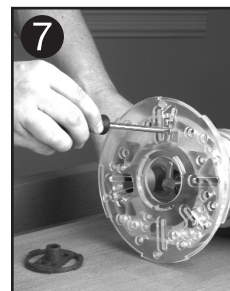
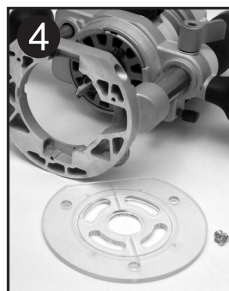
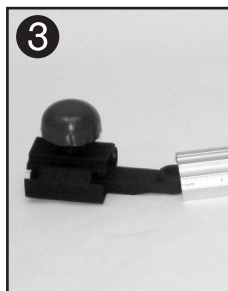
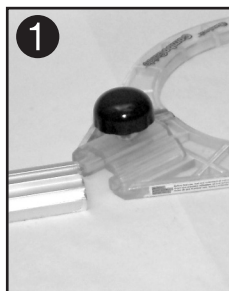
- Για να αυξήσετε την ευστάθεια για εσωτερική κοπή πολλαπλής αντάκωσης, προσαρτήστε ένα κομμάτι κόντρα πλακέ στον οδηγό άκρων.
- Αν χρησιμοποιείτε πιο βαριά ξυλεία, πρέπει να επαναλάβετε το πέρασμα για κοπή αντί να κάνετε ένα μόνο.

ΜΟΝΤΑΡΙΣΜΑ

- 1 Μοντάρτε το βραχίονα. Σφίξτε τα κομβία.
 - 2 Για άκρα: Μοντάρτε τον οδηγό άκρων. Αναστρέψτε για κοπή μεγαλύτερου μήκους.
 - 3 Για κύκλους: Μοντάρτε την πλάκα κεντροφορέα. Αναστρέψτε για κοπή μεγαλύτερης διαμέτρου.
- Σημείωση: Δεν πρέπει να μοντάρτε ταυτόχρονα τον οδηγό άκρων και τον κεντροφορέα.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΣΤΟΙΧΙΣΗ ΣΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΤΗΣ ΠΛΑΚΑΣ ΒΑΣΗΣ

- 4 Αφαιρέστε την υπάρχουσα πλάκα βάσης.
- 5 Ευθυγραμμίστε τη βάση με τις σπές για τις βίδες. Σφίξτε την χαλαρά.
- 6 Τοποθετήστε την πόντα.
- 7 Τοποθετήστε την υποδοχή ώστε το κέντρο της να στοιχίζεται με την πόντα.
- 8 Σφίξτε τις βίδες. Αφαιρέστε την υποδοχή και την πόντα.



ROUTER

Circle/EdgeGuide™

MILESCRAFT
Always the Better Idea.®

Rockford, IL 61109 • Patent Pending • www.milescraft.com

I CIRCLE/EDGE GUIDE Modello 1253

INSTALLAZIONE E RIMOZIONE DELLA FRESATRICE VERTICALE

- 9 Inserire la fresatrice verticale con la piastra di base.
- 10 Ruotare la fresatrice verticale fino a bloccarla.
- 11 Tirare il dispositivo di sgancio a pressione e ruotare per rimuoverlo.

UTILIZZO DELLA GUIDA PER CERCHI/BORDI

- 12 Bordi: Fino a 787 mm (31"). Allentare le manopole e spostare nella posizione desiderata. Serrare nuovamente.
- 13 Misurare il taglio dai segni centrali sulla testa della guida.
- 14 Cerchi: Fino a 1.295 mm (51"). Individuare il diametro del cerchio e il punto centrale. Allentare la manopola e spostare nella posizione desiderata. Serrare nuovamente.
- 15 Montare il perno sul punto centrale del diametro del cerchio. Posizionare il braccio girevole sul tappo. Inchiodare in posizione. Non spingere il chiodo oltre la parte alta della testa.
- 16 Rimuovere il chiodo.

P CIRCLE/EDGE GUIDE Modello 1253

INSTALAÇÃO E EXTRACÇÃO DA FRESA

- 9 Insira a fresa com a placa de base.
- 10 Rode a fresa até que esta seja bloqueada.
- 11 Puxe o botão de libertação com o polegar e rode para retirar.

UTILIZAÇÃO DA GUIA PARA CÍRCULOS/ARESTAS

- 12 Arestas: Até 787 mm (31"). Desaperte os botões e mova até à posição desejada. Reaperte.
- 13 Meça o corte a partir das marcas de centragem na cabeça da guia.
- 14 Círculos: Até 1295 mm (51"). Estabeleça o diâmetro do círculo e o seu centro. Desaperte os botões e mova até à posição desejada. Reaperte.
- 15 Monte o eixo no centro do diâmetro do círculo. Coloque o braço do eixo na tampa e pregue-o no local. Não espete o prego para além da sua cabeça.
- 16 Retire o prego.

GR CIRCLE/EDGE GUIDE Μοντέλο 1253

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ROUTER

- 9 Τοποθετήστε το router με την πλάκα βάσης.
- 10 Περιστρέψτε το router μέχρι να κλειδώσει.
- 11 Τραβήξτε την ασφάλεια και περιστρέψτε για να το αφαιρέσετε.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΟΔΗΓΟΥ ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΚΟΠΗΣ/ΚΟΠΗΣ ΑΚΡΩΝ

- 12 Άκρα: Μέχρι 787mm (31"). Ξεσφίξτε τα κομβία και μετακινήστε στη θέση που θέλετε. Ξανασφίξτε τα.
- 13 Μετρήστε το σημείο κοπής από τα σημάδια κέντρου της εργαλειομηχανής οδηγού.
- 14 Κύκλοι: Διάμετρος μέχρι 1.295mm (51"). Επιλέξτε τη διάμετρο κυκλικής κοπής και το κέντρο. Ξεσφίξτε το κομβίο και μετακινήστε στη θέση που θέλετε. Ξανασφίξτε το.
- 15 Τοποθετήστε το κεντροφορέα στο κέντρο της διαμέτρου κύκλου. Τοποθετήστε το βραχίονα του κεντροφορέα στο καπάκι. Καρφώστε το στη θέση του. Μην βάλετε το καρφί πιο βαθιά από το κεφάλι του.
- 16 Αφαιρέστε το καρφί.

